

Nagyváradai Estilap

A szerkesztésért felelős:
MARTON MANÓ főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Mi lesz a nagyváradai színházzal?

„Utazzon csak haza, minden rendbe fog jönni!” — mondotta az államtitkár Parlagi Lajosnak

Parlagi Lajos hazatért abból a lóvásár-futásból, melyet a koncesszió érdekében folytatott. Minden támogatást magával vitt Parlagi; a közönség óhaját, a város szerződését, a Magyar Párt támogatását, előkelő urak névjegyeit és hatalmas miniszterek ajánló levelét. A százezer lei is ott volt nála, amelyet le kell tenni, mielőtt aktiv szinigazgatóvá pecsételtetne a boldog jelentkező.

Parlagi Lajost egyetlen szóval sem utasították vissza sehoh, mindenki megígérte támogatását és reményeit egyetlen mozdulat sem halványította el. A hazatérő Parlagic Lajos mégis pesszimista és utat a következőkben számol be:

— A legnagyobb bizalommal mentem le Bukarestbe, — mondja Parlagic Lajos, — elsősorban azért, mert nem elmékszem működésem alatt oly ténykedésre, melyért az ellenkezőt kellett volna feltételeznem. Hogy eddigi működésem és esetleges jövő igazgatásom ellen misztifikáció történt, azt most már teljesen meg tudom állapítani. Nagyön befolyásos egyének lehettek azok, kik ellenem dolgozhattak, a miniszteriumban, mert az utóbbi tíz évben olyan támogatással magyar szinigazgató még nem indult el, mint én és mégis koncesszió nélkül tértem vissza. Minden előírt okmánnyal, tehát a 100.000 lejes kaucióval is felszerelve felkerestük Tulbure elnök urral együtt a szepmüvészeti miniszteriumban Crainic államtitkár urat, ki kezébe vette az ügyet. Mindent átvizsgált és csodálkozását fejezte ki, hogy annak ellenére, hogy a legteljesebb mértékben okmányilag fel vagyok szerelve és ő külön is információt szerzett személyemről és eddigi működésemről, a maga részéről is különösnek tartja azt, hogy éppen én nem kaptam felhívást a miniszteriumtól. Ez csak azért történhetett meg, — mondotta Crainic államtitkár ur — mert ő az előzetes tanácskozáson nem vett részt. Miután a miniszter ur ezidőszent Dornavatrán nyaral, ebben az ügyben, dacára annak, hogy Goga miniszter ur ajánlólevele is az íróasztalán fekszik, csak azt tanácsolhatja, hogy az ügy teljes tisztázása érdekében utazzam el Dornavatrára.

— Ezek után felutaztam Dornavatrára, felkerestem Goldis mi-

niszter urat. A miniszter ur is csodálkozását fejezte ki a történetek felett, de mivel ő most ezidőszent szabadságon van,

egy levelet küldött Crainic államtitkár urhoz, melyben kéri az államtitkár urat, hogy Petrovici miniszter urral egyetemben intézzék el a nagyváradai színház koncesszióját olyképen, hogy azt én kapjam meg.

Szombaton délután — előzetes megállapodásunk szerint — 5 és 6 óra között az államtitkár ur várt reám. Átadtam Goldis miniszter ur levelét és azonnal érintkezést kéréselt a közoktatásügyi miniszte-

riumban Petrovici miniszter urral. Petrovici miniszter ur szombaton délbén Dévára utazott és csak

a hét végén jön vissza, így a kérés, illetve az ügy elintézetlen maradt.

Hogy ez mit jelent, azt nem kell bővebben magyaráznom, elsősorban mindazon művészek existenciájára kedvezőtlen e huza-vona, akik Nagyváradhoz vannak kötve, de kedvezőtlen azokra is, kiket ambíciójuk Nagyváradra vonz.

— Hat napon keresztül éjjelnappal jöttem, mentem, tárgyaltam, de a misztifikátorok olyan erős színekkel dolgoztak ellenem, melyet ezidőszent még sem a város közönségének tömörülése, sem

a tanács határozata, sem Goga miniszter ur intervenciója nem tudott elhalványítani. Hosszabb ideig beszélgettem Crainic államtitkár urral, — ki végül azt a tanácsot adta, hogy Tulbure polgármester ur egy kimerítő sürgönyben azonnal interveniáljon Petrovici miniszter urnál, hogy az ügy végleges befejezést nyerjen.

— Legyek nyugodt, mondotta az államtitkár ur, ha Önről Goga miniszter ur olyan meleg ajánlókat küldött nekünk, ő tudja legjobban — ki szepmüvészeti miniszter is volt már, most pedig belügyminiszter, — hogy Önnek más bűne nem lehet, mint az, hogy a misztifikátorok keze erősebben működött most, mint az igazság. Két órai tanácskozás után meleg kézszorítással váltunk el egymástól, az államtitkár ama kijelentéssel búcsuzott, hogy most utazzam csak haza és minden rendbe fog jönni.

Három külföldi munkást gyanusítanak a csepeli löporaknak felrobbantásával

Újra beszélnek a megnémult örök — Felépítik az elpusztult lakásokat

— Az Estilap eredeti távirata —

ségük kihagy. Csak annyit tudnak mondani, hogy

valami gyanusít láttak, amiből arra következtettek, hogy a löporraktárnál baj van.

A maguk mentésére egy közeli árokhoz futottak, ahol megpróbálták magukat elárkolni. A rendőrség reméli, hogy a két ór még fontosabb körülményeket is feltár a nyomozó hatóságok előtt, amint izgalomuk és borzalomuk hatása alatt keletkezett lelki válságuk csillapodni fog.

Különben a nyomozásnak valami pozitív eredményre már is van,

letartóztatottak három külföldi munkást,

akikről azt hiszik, hogy részesek a robbanás felidézésében. Teszántolo Péter, Öres-rifa János és Virang Jenő a letartóztatottak nevei. A gyanu azzal terelődött rájuk, hogy a robbanás előtt a löporaknak közelében lévő Halászcsárdában tartózkodtak, ahon-

közvetlen a detonáció

előtt látható izgalommal, sietve eltávoztak.

A kormány sürgősen intézkedett, hogy az elpusztult lakásokat rövid időn belül felépítsék. A károk összeírása folyamatban van. Különösen siettetti a kormány a segélyakcióját az a tény, hogy a hajléktalanul maradtak és a károsultak között lelkiismeretlen igazgatás folyik. A rendőrség több lázító ellen eljárást indított.

A mai zürichi nyitás

BUKAREST 237.50

BERLIN . . . 12320 PARIS 1415—
NEW-YORK 51750 PRAGA 1532—
LONDON . 251450 B.PEST . 72.25
BÉCS . . . 7320— MILANO 1705—

Nagyváradai árfolyamok

Magyar korona	330 pénz	325
Dollár	217—	218—
Cseh korona . . .	643	648
Svájci frank . . .	4220	4240
Oszták shilling	3075	31—
Francia frank	580	600
Angol font . . .	1060	1068
Olasz líra . . .	110	725

Atlantic nyári mozgó

5, 7 és 9 órákor

Ma, hétfőn 1926 augusztus 16-án utoljára

BON JOUR PARIS!

A legszebb kiállítású revü 5 felvonásban.

Mlle Mistinguette, a párisiak kedvenc primadonnája, a Sisters Dolly, a Tiller görölök fellépte. Pazar fény és ragyogás.

A műsor keretében ma utoljára lépnek fel:

Jolanda Dragos és Pater de Sarters, mindketten a román királyi Opera tagjai.

Holnap, kedden nagy premier!

Dr. CALIGARI

Werner Krauss, Conrad Veidt és Lil Dagoverrel a főszerepekben.

Mi újság?**Aug. 21.**Egyetemi hallgatók
műsoros táncestélye
a Keresk. Csarnokban

Augusztus 17-22

**NAC nemzetközi
tennisversenye
a Rhédey-kertben**

* A nagyváradi munkásvezérek letartóztatása ellen tiltakozik a munkásság. Körülbelül egy héttel ezelőtt a nagyváradi szervezett munkásság körében élénk feltűnést keltett több szakszervezeti vezető letartóztatása. Az augusztus 8-án megtartott szakszervezeti kongresszus befejezése után ugyanis letartóztatták és Kolozsvárra kísérték Bukova Ferenc szakszervezeti titkár, Almásy Lajos, Sándor László, Ullmann Sándor és Fodor Károly szakszervezeti vezetőket. A munkásság a letartóztatás után küldöttségileg kereste fel Jacob József prefektust és kérte a letartóztatott munkásvezérek szabadlábrahozását. A prefektus a küldöttségnek adott válaszában kilátásba helyezte az intervenciót és kijelentette, hogy a letartóztatások felsőbb parancsra történtek. A nagyváradi munkásság most táviratot intézett a munkügyi és belügyminiszterekhez, amelyben kéri a letartóztatott munkásvezérek azonnali szabadlábra helyezését.

* Balla Imre jubileuma. Szombaton este különös közönséget fogadott a színház egy különös ünnepi alkalomra. Balla Imre jubila, a színház huszonöt évig volt gazdája, aki színészi múlt után tért át erre a szürkebb foglalkozásra. Balla bácsi a nagyváradi színház falai között öszült meg és arra az alkalomra, amikor visszavonhatat-

lan bucsuját ünnepelte, egész szép közönség jött össze, hogy elköszönjön a művészetnek ettől az egyszerű, de derék és becsületes munkásától. A szombati előadás keretében először az ünnepelt mondott meghatározó szavakat, majd a Gutenberg Dalkör adott elő Laszlik karmester vezénylete alatt megkapó dalszámokat. D. Bauer Albert szépen énekelt. A műsorban a nagyváradi művészet minden kitünősége fellépett és a jól összeállított műsori Harasztos Gusztáv is diszitette, aki egy prólót adott elő megkapó művészi erővel.

* A DIAKBAL rendezőse tudatja a n. é. közönséggel, hogy a jegyeknek rendezők által való terjesztésével párhuzamosan jegyek a Hegedüs Hírlapirodában, a Központi jegyirodában és a Farkas dregueriában szerdtől kezdve kaphatók.

* Ifjúsági trial mérkőzés a Rhédey-kerti pályán. Kedden délután a Rhédey-kerti pályán 6 órai kezdettel ifjúsági trial mérkőzés lesz, amely mérkőzésre Krüger Károly ifjúsági szövetségi kapitány a következő játékosokat hívta meg: Nac-ból: Heller I. és II., Fellner, Róth III. Izsák és Grünbaum II. Tőrekvésből: Máthé, Nagy Ödön, Koller, Székely, Barátki, Gábor és Bodnár. Egyetértésből: Balogh Barna, Dombi, Szilágyi, Stettner, Fábán, Ruttkay, Pajtás és Kádár. Bihoruból: Szőke, Ilku, Muresán, Zagy, Nagy Kálmán. CFR-ből: Bochi, Szraga. Ezután is felkéri a szövetségi kapitány a kijelölt játékosokat, hogy a fenti időpontban felszereléssel (dress nem kell) pontosan jelenjenek meg.

* Orvosi hír. Dr. Leinik Sándor fogorvos hazaérkezett és rendeléseit Ezredvi emléktér 2. alatt újból megkezdte.

* Buster Keaton nevet, A franciáknak nem kell Napóleon film, Paul Lenni beszámoló amerikai élményeiről, Kik játszanak a legtöbbször, Öngyilkos lett a magyar kommunista film rendezője, Hány pápaszem kell Harold Lloydnak, A filmstarok sportja, Cecil B. de Mille új vigjátéka, Két mozgószínház hírlapi párbaja, Nyomozó levél, Regény pályázat, Film-hírek, vicc lap van a „Film Riport” ma megjelent legújabb számában, amely kapható minden újságárúsnál.

* Masamodok figyelmébe ajánlja szallag raktárát Altman és Reich.

2770

Dorian Filmszínház

Ma, hétfőn 5, 7 és 9 órákor

Varázs keringő

Oscar Strauss operettje 9 felvonásban.

A főszerepben: Mady Christians, Xenia Desny, Willy Fritsch és Jakob Tiedike.

Csütörtökön közkívánatra

QUO VADIS

Két rész együtt.

Emil Jannings és Alfons Fryland.

* A nemzetközi tennisverseny helyérai: augusztus 17-től 22-ig. Első két nap (kedd, szerda) ülőhely 35, állóhely 25, tiszti és diákjegy 20 lei. Harmadik és negyedik nap (csütörtök, péntek) ülőhely 50 állóhely 35, tiszti és diákjegy 25 lei. Ötödik nap (szombat) ülőhely 80, állóhely 50, tiszti és diákjegy 35 lei. Hatodik nap (vasárnap) ülőhely 100, állóhely 70, tiszti és diákjegy 50 lei. Passaport a verseny egész tartamára 400 lei. Dél-előtt és délután külön jegy váltandó.

**Bukaresti
zárlat
(déli 12 órákor)**

BUDAPEST	---	31'10
BÉCS	---	31'20
PÁRIS	---	5'90
LONDON	---	10'65
ZÜRICH	---	42'40
MILANO	---	7'25
NEW-YORK	---	219-
PRÁGA	---	645

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Egyik ügyfelem megbízásából közhírré teszem, hogy fizetésben késedelmes adós vesztélyére és terhére f. hó 17-én délután 5 órákor eladatik K. T. 306. §-a alapján 1 drb. kézi-zálogul lekötött 35 HP Daimler motorral ellátott teherautó dr Hica János oradea-i közjegyző irodájában Bulv. Regele Ferdinand 17.

Kikiáltási ár 200.000 lei, bántapénz 10.000 lei. Az autó esetleg kikiáltási áron alul is eladatik. Az autó megtekinthető árverésig bármikor Bulv. Regele Ferdinand 33. alatt! — vételi és egyéb illetékek vétőt terhelik. Vételár azonnal fizetendő és az autó azonnal elszállítandó. Árvereltető semmiféle szavatosságot nem vállal.

Oradea, 1926. aug. 14. 2923

Dr. Bock Alfréd ügyvéd.

Vegyileg tisztít 24 óra alatt!!

BORGOS

legrégibb vegytisztító üzlete

Bazár épület,
Színházzal szemben!
Alkalmi vasalások azonnal

2880

Délután fél 4 órákor felül Nagyváradon a pesti gyorsra és másnap dél után 2 órákor már Abbáziaiban van. Az Elena-penzióba szálljon.

Oriási mennyiségűnői kötött kabátok,
mellények és puloverek
érkeztek, meglepő
1525-1 olcsó árakbanKlein Vilmoshoz
Bul. Regele Ferdinand 3.**Dr. CALIGARI**

szencziós filmet

Werner Krauss, Conrad
Veidt és Lil Dagover-rel
a főszerepekben, kedden mutatja be az**Atlantic
nyári mozgó**

* A DIAKBAL rendezőbizottsága kéri mindazokat a hölgyeket és urakat, akik jegyek eladására vállalkoztak, hogy a befolyt pénzt, illetőleg a netán megmaradt jegyeket kedd délután 3 órákor a zsidó liceum nagytermében a pénztárosnak átadni szíveskedjenek.

Közép-Európa nyaraló-
és gyógyhelyei közül
legolcsóbb és legelőke-
lőbb: Abbázia. Keresse
meg a Pensione Elena
(Steinacker-Villa) 2

Heyman SzinkörMég ma mindenkit meg-
neveltet 5, 7 és 9 órákor**Csikágói kékszakáll**

és

Malek Alaskában

világhírű

Malek burleszkekkel.

Ma utoljára láthatjuk

Malek esküvőjét!

Holnap kettős premier!

Két sláger egyszerre!

DORELA (a hűtlenség áldozata)

Mai kor gyermekei

Mady Cristians slágerfilme
összesen 14 felvonás.

Beszélgetünk Móra Ferencel

Azaz legyünk precízek. Nem is annyira beszélgetésről van szó, vagy ha szigorúan ragaszkodunk a megszokott fogalomhoz, hát ez a beszélgetés tulságosan egyoldalú. Itt ugyanis Móra Ferenc beszél. A megvesztegető charmeur, akinek édes mélyhegedű hangját mind a csorgatott mézet engedí az ember a szívére. Tiszta napos öröm, s kinek jutna eszébe akár egy kérdéssel is megbolygatni. Mesél a költő, megható férfias bájjal, termékeny omlással csapongva, témáról-témára. Egymásután cikáznak a briliáns kis történetek, mint finom apró villámok. Az embernek azt kell éreznie, hogy a frissen kipattant mesékkel az író a hatást próbálja. És a hatás forró siker. Mesterségbeli emberek baráti társasága hallgatja gyönyörűséggel a nagyszerű író.

Érdekes feje kissé félrehajlik, hajának koraesztje sápadtan foszforeszkál a leszálló estében. Nyugodt, tempós mozdulatait a mai veselkedett ideges ember alig érti, ahogy a szívarját csöndesen, álmodozva szivja, talántán távoli kirgiz reflex. Nézem a barna szemét, melyben a Tisza fölött járó felhő bujkál, nézem a keményen rajzolt koponyáját, s könnyű elképzelnem karneolgombos atilában, zöld brokát mentében. Festői magyar arc. De elképzelem olompitykés mándliban is, tarisznyával, kostökökkel, pipával ahogy botjára könyökölve néz a vágató automobil után. A tanyák magyarja.

Nézi, nézi a szívarját, egy nagyot szippant, aztán csöndesen beszél:

— Az úgy volt, hogy a domahidi tanyán ásatam s amikor jött értem a város kocsi, mondom a feleségemnek, nem tudom, hogy lesznek, az bizonyos, hogy odakint Király Antal uram jó szívvél lát. De az is bizonyos, hogy megint csirkével etetne, már pedig egy óra hosszat futnék inkább, csak csirkét ne lássak; pakolj csak szívm szálamit, az ember azt köröm közül szívesen falatozza, csak szívesebben, mint a csirkét. No aztán a szálamit otthon felejtettem persze és egész nap éhen maradtam. Délharangszókor érkeztem, már pedig a tanyán tíz óra van a lunche jó angol szokás szerint. Király uramék nyilván azt hitték, hogy ebédeltem, én meg ugyan szemérmesebb vagyok, sem hogy kérnek, meg aztán gondoltam egy napig az ember böjtöl is kihuzza. Ránk is esteledett már, későre járt, nekifohászokdium volna a munkának, de nagy szaga volt a petroleum lámpásnak hasztalan tettem kenyérbelet a cilianderére. De azért csak hozzáfoglaltam az íráshoz. Keservesen ment az igaz, hiszen már jó vacsora idő volt, s még a reggelin kívül nem ettem. No, egyszer csak jönnek be Királyék. Szóbeli szó s nagysókára megértjük egymást, hogy bizony ok szögyeltek kínálni, én meg szögyeltem kénni. De már mindegy, valahogyan meglozunk, csak a föld miatt nem indulhat a munka. Az asszony az okosabb: gyűjti a pénzt — szól az urára — nem tudom, hogy a nagyságos ur dőgozni akar? Király uram ránt egyet a tanyán, azt mondja: Épp azért nem dőgozok, mer még úgyse láttam, hogy dőgozik az ur...

Aztán a másik tanyai magyar, aki a régi sirok ásátásánál segít:

— Erre tessék mán, itt is láttam hullámot.

És ahogy Móra Ferenc magyarázza, hogy a hullá szót a paraszt nem állja, s a hullám szíve szerint való.

Hát Kovács István, akinek a fiáról az a hír jött, hogy elpusztult orosz fogságban. A felesége itt van ni, szép menyecske, a föld is, a fiu része keserves állapotban. És a szomszéd tanyai gazda házasodni akar. Milyen remek történet ez. Öreg Kovács István elmegy a szomszédba:

— Sándor öcsém azért gyűttem, hogy mondok ne keress te idegőben feleséget. Itt az én mönyem, szép is, jó is, mög a föld tudod...

Móra Ferenc, vizuális beállításában szinte látjuk a kis rönköly pa-

rasztot boldog házasságában a holt ember asszonyával. Jönnek, mennek, élnek.

— Igen ám, de egyszer csak hivatalos értesítés érkezett, hogy a fiu él odakint Szibériában csak pénz kell, hogy hazajöhessen. Küldött is az öreg vagy tízmilliót, de isten tudja jön-e. Kovács István nagy atyafiságot tartott a menyével, de mióta megtudta, hogy a fia él, elfordult tőle. Pedig ő boronálta össze a jóravaló legénynyel. Kérdezem az asszonyt: melyiket szereti hát, az első urat vagy ezt az újat? Zavarban van: hát istenöm szeretöm mind a kettőt... Nem is az a fontos, hanem mi lesz a földdel?...

Milyen pompás eset, amit az Enciklopédia Britannicáról mond. Hogyan szerezte meg a kincset a szegedi könyvtárnak. És a kaposvári riadalom. Mikor az előadása előtt többször megkérték, hogy a

politikát mellőzze s főleg a királykérdést:

— Felmegyek az emelvényre, hozzákezek a mondanivalómhoz. Tudom — mondom — hogy mi a legizőbb problémája ma a közéletnek, nálam azonban ez se okoz nagyobb emóciókat. A kis unokám az legitimista, a feleségem szabadkirályválasztó, én pedig... Most nagy mozgás, idegesség, a rendőrkapitány feláll... Én rendületlenül folytatom: ami pedig engem illet, én várom Rudolf trónörökösét. Általános fellélekzés és jóleső derűtség s most már nyugodtan tarthatam meg az előadást.

Egyik történetet kedvesebb, mint a másik. Az ember szívével hallgatja... Öreg este indulunk hazafelé. Friss és boldog, mint a most ébredt gyerekek. Az arca ragyog. Ki mondaná, hogy negyvennyolc éves. Egy jó ügyvéd tizedt bátran letagadhatna. —ton.

Fel kell hagyni a vallási antiszemizmussal

Irányt változtat a Cuza-párt? — Ma dől el az antiszemita Liga válsága

A Keresztény Nemzeti Védelem Ligájának nagy tanácsa, — amelyről oly sok szó esett a legutóbbi időben — tegnap ült össze Jasiban.

Mint a Cuvantul írja, Cuza tanár, a Liga elnöke, félve a szakadástól, amely pártjában előbb-utóbb nyíltan bekövetkezik, abban reménykedett: Jasiba, a nagytanács ülésére ellenfeleinek csak kis töredéke fog elmenni. Tegnap azonban kiderült, hogy ez a remény hiábavaló, mert az antiszemita Ligának valamennyi vidéki szervezete elküldi Jasiba képviselőit.

Szombaton a Liga kerületi elnökei és parlamenti tagjai bizalmas tanácskozást tartottak Jasiban, Sumuleanu tanár lakásán. Ez alkalommal kiderült, hogy

az ellentétek a Liga kebelében nagyobbak, mintsem az első pillanatban hitték

és valamennyi résztvevő kérte, a helyzet tisztázását.

A nagytanács üléséről, amelyen bizalmasnak nyilvánítottak, még nem érkezett jelentés. Cuza nem akarta beengedni a diákokat, mert attól tart, hogy meglepetést készítenek elő. Cuza elnöki megnyitó beszédében beszámolt a helyzetről és rámutatott azokra az óriási áldozatokra, amiket 40 év alatt az antiszemita mozgalom érdekében hozott.

Ellenfelei, akik jól fel vannak szerelve, dokumentumokkal állítolag a következő indítványokat tették:

1. Kizárni a pártból Alexandru Bacaloglu és Em. D. Vasiliu ügyvédek, (akik Cuza legodaadóbb hivei);
2. Cuza elnök helyébe öttagu direktórium kerüljön.
3. A Liga változtasson irányt.
4. Tökéletesen át kell a Ligát szervezni.

A disszidensek mégis hajlandók lennének Cuzát az elnökségben meghagyni a következő feltételek mellett:

1. Cuza nyilvánosan vonja vissza azt a nyilatkozatot, amit a felirati vita végén tett.
2. Tartsa tiszteletben a Liga alapszabályait.
3. Hagyjon fel az ótesta-

mentumon alapuló antiszemita agitációval, mert ez nemzeti szempontból nem opportunus.

4. Ajánlja fel a Liga főtitkári állását Corneliu Zelea-Codreanu-nak; így adjon elégtételt az ifjú nemzedéknek.

Arról is értesül még a Cuvantul, hogy számos előkelő tag kilép a Ligából.

Törekvés—Mac 1:1

Sexajfott a nagyváradai futball-derby

Valami egész rendkívüli nagy érdeklődés előzte meg a tegnap délutáni NAC—Törekvés meccset. A Károly-pálya impozáns tribünjén szorongó izgatottsággal ült hatalmas tömeg s a pálya körül, a korlátok mentén hullámozó embergyűrű árulta el a meccs rendkívüli jelentőségét. Másfél hónapi példás házasság után, tegnap délután folyt le a NAC és a Törekvés válpör.

Izgalmasabb, változatosabb mérkőzést talán nem látott még ebben a városban a nagyváradai publikum. Az összececpás már az első percekben annyira vehemens lendületet kapott, hogy a túlfutott kedélyű játékosok bizony egymás testi épségét nem tartották elsőrendű szempontjuknak. Azonban, ha leszámítunk néhány kisebb balesetet, lerugást és orrbavágást, a mérkőzés egyike volt a legstílusosabbaknak, melyet valaha a nagyváradai csapatok játszottak. A két hatalmas rivális, a Törekvés és a NAC, mintha tudásának és erejének minden csöppjét akarta volna félelmes akarással a térbe állítani, hogy külön-külön érezze azt a hatalmat, amely eddig együttesen jellemezte őket. És tényleg ma mindenki megállapíthatja, azt, hogy nemcsak tizenegyen rep-

rezentálják Európaszerte a nagyváradai futballsportot, hanem majdnem — huszonketten. Ha válogatásra kerülne a sor egy-egy posztra két, sőt három alkalmas embert is találhatna a válogató bizottság. A nagyváradai fiúk, büszkén és elfogultság nélkül irhatjuk le ismét: nemzetközi relációban is méltóan megállják mindig a helyüket. Külön-külön kellene emléksorokat írni a tegnapi meccs minden egyes résztvevőjéről, hogy majd ha egyszer elborul az ég megint a váradai küzdőtér fölött, a jövőbe vetett hit támasza legyen a nevük.

Sajnos, már az első percekben oly súlyos rugás érte a NAC vezérlo csillagát Szermerét, a centert, hogy aztán később már csak statisztaszerepet töltött be a játék egész ideje alatt. Viszont a Törekvés nagy tehetségű fiatal csatárja, Ströck Albi szédületes bravurjaival, attrakciószerűen vehető bámulatos produkcióival az ellentábor híveinek is állandó viharos tetszésnyilvánításával találkozott. Ströck hosszú hónapok óta most először szerepel klubja színeiben és olyan szédületes formát mutatott, amely őt a romániai futballsport méltán ragyogó ígéretének hirdette, Ströck

már több, mint ígéret. De hogy mit fog még produkálni, tekintve kiszámíthatatlan folytonosságú fejlődőképességét: — ez a jövő titka. Ma kétségtelenül Középeurópa egyik legjobb csatárjátékosa. A gól, amelyet a NAC artista ügyességgel a fején balanszírozva vitt a NAC kapu hálójáig, feledhetetlen élménye marad azoknak, akik e jelenet tanúi lehettek. Nem mulaszthatjuk el az alkalmat, hogy a két csapat védelméről különös hangsúllyal ne emlékezzünk meg. — Bartha kissé indisponáltnak tetszett, de vele szemben Markovics annál ragyogóbb fölénnyel verte vissza a Törekvés megállíthatatlannak vélt villámgyors támadásait. Sajnos, mint mondtuk a küzdelem rendkívül hevesen kezdődött és a heveség hőfoka az utolsó percig sem enyhült. — Szemere lerugása után még egy kevésbé súlyos incidens zavarta a játék menetét, egy hatalmas orrbatütés, amelynek szenvedő hőse Wittenberg, a zöld-fehérek kitűnő hátvédje volt. Természetesen a tendenciának halvány gyanúja sem merült fel és mind a két sérelem csupán heves összecsapások következménye volt.

A játékosok telített hangulata átragadt a közönségre, a közönség viszont gondoskodott arról, hogy a játékosok állandóan fűtve legyenek.

— Bele! Bele az istenét, — harsogták jobbról-balról — fűtőanyag gyanánt.

A mérkőzés első gólját Ströck rugta, a NAC gólt, a második féldőben Török vágta a kapuba. Bíró volt Balogh.

A NAC nemzetközi tenniszversenye

A Nagyvárad Atlétikai Club tenniszversenye, amelyen több világhírű játékos is részt vesz, holnap reggel 8 órakor kezdődik. A külföldi versenyzők holnap és szerdán érkeznek meg. Amint már közöltük, Kehrling Béla egyenesen Hamburgból érkezik, hogy a NAC versenyén indulhasson.

A versenyekről rendszeres tudósításokban fogunk beszámolni az Estilap olvasóinak.

Ha olcsóért akar

gyermekmellényt, pulóvert és kabátot beszerezni, keresse fel vételekötelezettség nélkül

KLEIN VILMOS
céget, Regele Ferdinand 3.

Harisnya, csipke, szalag, férfi ing nagy választékban

SZENSZKI MIKLOSNAI
Saspassage

A NAGYVÁRADI ESTILAP REGÉNYE

GRÓF KOHN

Írta: PAUL LANGENSCHIEDT

Mi történt eddig?

(Kohn Izidor egy német hercegség székvárosában levő híres könyvkiadó cég fiatal főnöke, konzervatív felfogású apjának halála után beleveti magát a nagyvilági élet örömeibe. Egyszer meghívják a székváros arisztokráciája által rendezett jótékonyági estélyre, ahol Kohn Izidor egykori iskolatársa gróf Holm Alex vértesskapitány révén eléri régi titkos vágyát: megismerkedik arisztokratákkal, először az örökös pénzavarral küzdő báró Sternau főhadnaggal, aztán Holm Tekla grófnővel és ennek nevelt lányával Dórával, akibe Izidor halálosan beleszeret s már arra gondol, hogy feleségül veszi. Sternau főhadnagy másnap villásreggelen van Izidornál, akinek hugába, a szép Rechába beleszeret s aki viszonzza érzelmét. Izidor ezalatt látogatást tesz Holm grófnőnél, ahol Dóra hidegen fogadja. — Az udvarnag Dóra grófnő nagybátyja lent ül a bolt irodájában és Izidornak üzletet ajánl: adja ki a cég a hercegség husz kötetre terjedő történetét, amelyet ő, Holm gróf írt meg, Izidor rendkívül zavarban van, meggondolási időt kér, megbeszéli a dolgot öreg prokuristájával, Goldschmidtal, aki bebizonyítja, hogy ez az üzlet a cég bukáását jelentené. Izidor levelet ír az udvarnagnak, akinek bejelenti, hogy hajlandó az üzletet megkötni, ha Dóra grófnőt feleségül hozzá adják. Erre a levélre nem kap választ. Tekla grófnő, Holm gróf udvarnag és a hercegi udvar lelkésze igyekeznek rábeszélteni Dóra grófnőt, hogy fogadja el Kohn Izidor házassági ajánlatát, mert ez a házasság kisegíti a családot az anyagi zavaraiból. Dóra határozatlanul gondolkodik, mit tegyen. Elvonultatja maga előtt gyermekkorát, ifjúságát, szerelmét Tretach Hans Joachim főhadnagy iránt, akinek az afrikai gyarmati csapatokhoz való elutazása előtt megmondhatatlanul odaadta magát. Dóra visszautasítja Kohn Izidort, a kérést. Tekla grófnő biztatására Izidor szívesen folytatja az ostromot Dóra grófnő ellen. Végre, mikor ketten magukra maradnak, Izidor megkéri Dóra kezét. Dóra enged és az eljegyzés megtörténik. Izidor most már készül a vallásoskerére. Megkeresztelik. Közben hazaérkezik Tretach Afrikából. Izidornak az önérzete egyre növekszik.)

(Folytatás.)

29

Tekla grófnőnél is kezdte már urnak érezni magát. Hamarosan elárulhatta különben egészen új, meglepő nézeteit és alig leplezetlen napfényre került a vagyonos ember gunyos felfogása a nincstelenekekről. Mit, — műveltség, művészet, tudomány? Festők, írók, tudósok — mond csak hitvány emberek, akiket Izidor zsebre dug, akiket pénzével eltart, mint lakájokat. Mit? Eszmények, — az emberiség jötevői, a kultúra uttorói? Bolondok, akik kopálnak, akiknek szeme megnevad, amikor idegen ajtók előtt koldulnak! Segíts magadon és Isten is megsegít, legyen pénzed és költsd el, — ezek az igazi jötevők, a legjobb uttorok, a világ hercegei... Persze, mindezt Izidor nem mondta ki száraz szavakkal, de minden mondatá-

ból, minden arckifejezéséből az idő során egyre érthetőbben ez csendült ki. És egyre inkább lett az a látszat, mintha Izidor megtisztelte a Holm-házat azzal, hogy Dóra kezét megkérte. Csak Dórához nem mert közelíteni; a lány hűvös szemének egyetlen pillantása elég volt arra, hogy Izidor becsukja a száját, épenugy, amint a vadállat meglapul a szelídítőnek a korbácsa alatt. És ha az udvarnag jelen volt ilyen jeleneteknél, vagy Tekla grófnő panaszkodott neki valamit, Izidor csak finoman, fölényesen gonoszán mosolygott.

Hatalmas erővel szólaltak meg egy napsugaras májusi reggelen az udvari templom harangjai. Dóra grófnő és Izidor az oltár előtt térdeltek és az udvari pap hangja ünnepiesen remegett: „Az Ur áldjon és oltalmazzon benneteket. Ragyogtass felétek arcát és legyen hozzátok kegyes. Vesse rátek tekintetét és adjon békét nektek. Amen!”

Az egész udvari társaság meg volt hiva; a tizenhatodik századbeli híres reneszánszstílusú udvari templom hajójában ragyogott a rengeteg egyenruha és sok kitüntetéses frakk, hosszúszályaos nehéz selyem női ruhák és világos lánytöleetek. És hátrább egészen a templom ajtójáig a székváros lakosai szorongtak, akiket a kíváncsiság, hogy a szokatlan jegyespárt láthassák, hozott ide.

Recha távolmaradt fivérének esküvőjétől. Először úgy volt, hogy jelen lesz ő is, de mennél közelebb volt a nagy nap, Recha annál nyomerultabbnak érezte magát és néhány nappal az ünnep előtt táviratilag kimentette magát, betegségére hivatkozva, ami nem volt pusztán ürügy. Így történt aztán, hogy Izidornak egyetlen rokoma sem vett részt az esküvőn.

Izidornak, mielőtt az anyakönyvvezetőhöz hajtattott, egész személyzete gratulált, Goldschmidt, az öreg prokurista pedig valamennyi alkalmazott nevében átnyújtotta neki édesapjának mesteri kis márványszobrát, amelyet a székváros egyik legkiválóbb művésze fényképek nyomán készített. Izidor lendületes tirádával mondott köszönetet, noha a szobornak félreismérhetetlenül zsidós vonásai kellemetlenül érintették. Elrendelte, hogy irodájában helyezték el, aztán nagyobb összeget utalt ki arra a célra, hogy esküvője napját a személyzet is méltó módon ünnepelje.

Az udvarnag, aki a polgári házasságkötésnél tanuként szerepelt, jelen volt a személyzetnek e tiszteltetésén; aztán a két ur egy pillanatra Izidor irodájába vonult vissza. Az asztalon volt a házassági szerződés. Izidor aláírta, utána pedig az udvarnag. Egyikük sem szólt egy egy szót sem, némán kezét szorították.

Az udvari templomot megtöltő vendégseregben, közvetlenül a jegyespár mögött ült, koronával díszített, pirosbársony széken Lothar herceg, mint az uralkodó hercegi ház képviselője. Már hozzá volt szokva, hogy őt bízzák meg ilyen képviselőkkel, amelyekről tudták, hogy neki különösen terhére vannak. Így állt bosszút az uralkodó herceg azokért a gonosz megjegyzésekért, amiket reá Lothar herceg tett, s amiket egyesek természetesen siettek az uralkodónak visszapletykálni.

Izidor esküvőjén hivatalos képviselőben megjelenni, ez a feladat Lothar hercegnek úgy tűnt fel, mint a leghallatlanabb, amit tövises hercegi útján valaha is rábíztak. Ezért elhatározta, hogy — nem törődve esetleges súlyos következményekkel, bosszút áll a feladatért egy pohárköszöntővel, amelynek csattanóján jó sokáig gondolkodott. Ez a csattanó aztán nemcsak megbékítette a terhes hivatalos feladattal, hanem még arra készítette, hogy önként bejelentse részvételét az esküvő után való lakomán.

Izidor — akin kifogástalan frakk feszült, — egyetlen frakk, amelyet nem díszített semmiféle kitüntetés szalagja az egész násznépben, jó viselkedésével tűnt ki. Mivel a keresztény egyházi szertartásokban még nem volt jártas, az udvari lelkész alaposan kioktatta és így Izidor tökéletes biztonsággal mozgott. Jó hatással volt rá az, hogy az általános figyelem ráirányult és hogy az uralkodó herceg magas képviselője jelen volt. Tökéletesen boldog volt, vágyainak céljánál látta magát. Amikor az „igen”-t ki mondta, hangja tisztán és diadalittasan csengett a templom magas boltívén át; a menyasszony szavát csak a pap hallotta az oltárnál.

Dóra leírhatatlanul szép volt. Aranyhaja csodálatos ellentétben állt az elefántcsontszínű menyasszonyi ruhával, amelynek duscspikezetű uszálya a násznép asszonyainak bámulását váltotta ki. — Amikor az oltár előtt a vörös szőnyegen lelépdelt, nem látott mást, mint két szürke, mejségesen komoly szemet. Ez ezek a szemek az egész esküvő alatt égették a hátát. Mint valami alvajáró állt fel a papi áldás után, áthaladt az ember-tömegben, amely kíváncsian, részvétellel, gunyosan meredt rá, — és férje oldalán a lakodalmas házba hajtattott.

(Folytatjuk.)

Kepes Elek

orvosi kötszerész, Sas-passage 20.

Saját készítményű 2393 I

sérvkötők, haskötők,



gummi-harisnyák, speciális kötszerek, női és férfi övszerek.

Nyers selyem ruhák

a legszebb kivitelben L. 1200

Weber Modell áruház

Strada Vlahuta (Szt. János-utca) 6

Új üzlet!

DIANA

parfümeria

Legolcsóbb beszerzési forrás bel- és külföldi kozmetikai cikkekben, illatszerekben, vatta, kötszer és gummi-árúkban, háztartási cikkekben

Piața Mihai Viteazul 6. SZ.
(Nagypiac-tér)

Kereskedelmi Csarnok palota

Új üzlet!

Hogyan épül fel a váradi tiszviselőtelep?

Ezerkétszáz új házat terveznek az Aradi-ut mögé

A mai nehéz gazdasági és pénzügyi viszonyok igen körülményessé teszik az építkezést és így fordulhat elő aztán, hogy a házhelyjogosultak, bár régen megkapták a telküket, az építéssel késlekednek. Tegnap délelőtt mintegy százhatvan házhelyes gyűlt össze a Városháza tanácstermében, azok között, akik az Aradi-ut mögött egész az Össi állomásig a 710—985 parcellákon kaptak telket. Pópa Mihály, a városi közigazgatási rendőrség főnöke hívta egybe a jobbára tiszviselőkből álló telektulajdonosokat, hogy megbeszéljék azokat a módokat, amelyekkel az 1200 házra tervezett tiszviselő telepet felépítik. — Pópa Mihály kész tervvel járult a gyűlés elé, amelyen Tátray Kálmán dr. ügyvéd elnökölt.

Pópa Mihály mindenekelőtt bejelentette, hogy a területet, amely ugyan csak szimbólum, a telektulajdonosok kerítsék be és annak őrzéséről együttesen gondoskodjanak. Véleménye szerint leghelyesebb az volna, ha mindenki a saját épülete előtti utcai fronton huzna kerítést, amely össze lenne kötve a szomszédos telekkel. Miután pedig az építkezést csak később lehet megkezdeni, a második lépés az volna, hogy közösen, esetleg vagontételben szereznének be oltványokat és azokat a kertnek szánt részen elültetnék. Hasonlóan közös erővel, ha a legprimitívabb anyagból is, készítsék el a járdát, hogy a telep télen nyáron könnyen megközelíthető legyen. Későbbi teendő lenne, hogy mindenki építse meg a gazdasági épületet, cseleddlakással, esetleg szobakonyhát. Ezek a gazdasági épületek egytipusúak volnának és ötven-hatvan telektulajdo-

nos gyárilag sokkal előnyösebben tudná beszerezni.

Az egybegyűlték Pópa Mihály előterjesztését általános

Jelentkezett az Estilap sorsolásának mind a 14 nyertese

Az elmúlt szerdán sorsolt ki a Nagyvárad Estilap olvasói között huszezer leit negyedszer,

$4 \times 20.000 = 80.000$ leit.

Ennyi az az összeg, amellyel a Nagyvárad Estilap kiadóhivatala eddig olvasói hűségét, szeretetét és becsülését honorálta. Nyolcvanezer leit nem kis pénz egy vidéken megjelenő napilap életében és büdzséjében. Különösen nem az a mai pénzügyi világban és a Nagyvárad Estilap nyerménye

kézpénz, mely a sorsolás megtörténtekor azonnal felvehető a Hegedüs Hírlaprodában.

Egy ötezer leies, két darab kétezer leies kézpénz nyerményét és tizenegyszer 1000—1000 leit sorsoltunk ki legutóbb és

helyesléssel fogadták. Majd megválasztották a tisztkart. Elnökké: Pópa Mihályt, titkárnak Costa Nestort, jegyzővé Barla Pétert és pénztárnoknak pedig Kolb Gyulát. A gazdasági ügyek intézésére Tátray Kálmán elnökletével egy ötös bizottságot alakítottak.

legközelebbi sorsoláson, augusztus 25-én ugyancsak huszezer leit bízunk a szerencsére, hogy ezt az összeget a Nagyvárad Estilap olvasói között szétossza.

Vegye meg és tegye el lapunk tíz egymásután következő számát, aug. 12-től aug. 22-ig.

Mindenkinek egyforma esélye van

és igazán kevés fáradtság, hogy tíz lapszámunkat összegyűjtse.

A legutóbbi sorsolásunk 14 alább következő nyertese már jelentkezett és a huszezer leit a Hegedüs Hírlaprodában azonnal kiűzött ea következőknek:

1. nyermény 2548-as, 5000 leit Markovits Sándor v. Elite fizető pincére, Take J. nescu (Körös-u. 62.)

2. nyermény 2157-es, 2000 leit, Klein Armin keresk. Castelului (Várkapu-utca 1.)

3. nyermény 2952-es, 2000 leit Schwartz Lili Cuza Voda (Szacsvai-utca 38.)

4. nyermény 1899-es, 1000 leit, özv. Vajas Lajosné, Zsiga Miklós (Lukács György-utca 12.)

5. nyermény 1289-es, 1000 leit, Pénzes Zsigmondné, Miron Costin (Erzsébet-u. 10.)

6. nyermény 2078-as, 1000 leit, Fischer Józsefné, Decebal (Vitéz-u. 33.)

7. nyermény 2388-as, 1000 leit, Kovács Gyula ácsmester V. Stroescu (Téglavető-u. 13.)

8. nyermény 1548-as, 1000 leit, Pohl Teréz ügyv. irod. tiszviselő. Vlahuta (Szent János-u. 13.)

9. nyermény 2045-ös, 1000 leit, Radó Zsuzska Ciorogar (Uri-u. 15.)

10. nyermény 1637-es, 1000 leit Nagy Márton szabó, Velencepart 20.

11. nyermény 2485-ös, 1000 leit, Kern Miklós bérkocsitulajdonos, Tilinkó-u. 8.

12. nyermény 2903-as, 1000 leit, Buzgó Sándorné, Tudor Vladimirescu (Magyar-u. 28.)

13. nyermény 2715-ös, 1000 leit, Kont János nyug. vasuti tisztv., Calea Victoriei (Kolozsvári-u. 85.)

14. nyermény 2888-as, 1000 leit, özv. Tóth Jánosné Pogánytelep.

A Kereskedelmi Csarnok

országos ankétet hív össze a pénzügyi és gazdasági ügyekben

Egyelőre megkerülték a kamatláb maximalizálásának kérdését — Érdekes közgazdasági vita a Csarnok tegnapi taggyűlésén

Nagy érdeklődés előzte meg a Kereskedelmi Csarnok által vasárnap délelőttre összehívott taggyűlést, amelynek a Csarnok körében megindult kamattaximálás kérdésében kellett állást foglalni.

A gyűlésen ott láttuk a váradi pénzügyi intézeteknek csaknem valamennyi vezetőjét. — Tizenegy órakor nyitotta meg dr. Popper Ákos a gyűlést. Miután üdvözölte a megjelenteket, majd a következő megnyitó beszédet tartotta:

Tisztelt Taggyűlés!

— Dr. Silbermann Jenő és társai, összesen hetven aláírással, a nagyvárad Kereskedelmi Csarnokhoz egy beadványt intéztek, melyben rendkívüli közgyűlés összehívását kérik és felhívják a Csarnokot állásfoglalásra a pénzügyi és drágasági viszonyok és a kamattaximálás megszüntetése tárgyában.

— Az elnökség és a választmány megbízásából dr. Fried János főtitkár ur egy határozati javaslatot készített e tárgyban, melyet Önök elé fog terjeszteni.

— Amidőn a taggyűlést ezenel megnyitom, szükségesnek tartom megjegyezni azt, hogy vállaltam ezen taggyűlés vezetését,

mint a Kereskedelmi Csarnok elnöke annak ellenére, hogy a hírlapokban megjelent közlemények úgy állítják be ezt az akciót, mint ha az a pénzügyi intézetek ellen irányulna. Vállalom pedig azért, mert úgy az elnökségi ülésen, mint a választmányi ülésen azt a meggyőződést szereztem, hogy a Kereskedelmi Csarnok vezetősége távol tartja magát e tárgyban minden olyan akciótól, amely a pénzügyi intézetek támadását jelentené.

— A Kereskedelmi Csarnok vezetősége és merem hinni, hogy a Csarnok minden tagja tisztában van azzal, hogy a pénzügyi intézetek sorsa mindenben a legszervezetesebben összefügg a kereskedők és iparosok sorsával. A pénzügyi intézetek is tudatában vannak ennek és minden irányban előmozdítják és elő akarják mozdítani a kereskedelemnek és iparnak prosperálását.

— Minden komoly pénzügyi és minden komoly pénzügyi vezető ambicionálja azt, hogy a kereskedelemnek és iparnak a legolcsóbb kamattétel mellett állhasson szolgálatára.

— Lojálisan elismerem, hogy megérttem azt, ha mindazok, kik hitelt vesznek igénybe, felajdulnak a magas kamatok miatt.

Itt is találunk bankosok és kereskedők, mi is felajdulunk, hogy kénytelenek va-

gyunk drága pénzt igénybevenni és együtt várjuk azt az időt, amely megváltoztatja a pénzügyi viszonyokat.

— Ép a napokban olvastam egy pénzügyi kapacitás cikkét, amely a következő mondattal kezdődik:

„A kamatlábat nem az egyéni óhajok és akaratok, hanem a viszonyok szabályozzák. A hitelélet is csak akkor fog olcsóbbodni, ha olcsóbb pénz fog a pénzügyi intézetek rendelkezésére állani.”

— Nem óhajtok a mai tárgyalás anyagához hozzá szólni és csupán e pár szót idéztem ez ügyben. Teljes objektivitással és pártatlansággal óhajtok az ülést levezetni, — kérem kell azonban Önöket, hogy mindazokat, akik e tárgyban felszólalnak, teljes objektivitással tegyék meg megjegyzéseiket.

Ezután dr. Fried János főtitkár emelkedik szólásra és hosszabb beszédben ismerteti a Csarnok választmányának a kamattaximálás kérdésében elfoglalt álláspontját, majd a következő határozati javaslatot terjeszti elő:

Irjon fel a Csarnok a kormányhoz és ugyanilyen eljárásra kérje fel a társaságokat és felterjesztésében ismertesse a jelenlegi túrhelyzetet és

Gummiköppenyi

legolcsóbban

LINOLEUM

HAAS LIPÓT, ORADEA

gvári főraktárában vásárolhat

felöltőszerű gummikabátot angol gummizással

900.— Leitől.

kérje, hogy annak megjavítása érdekében:

a gyors jogszolgáltatással adja meg a bel- és külföldi tőke nyugodt kihelyezési lehetőségét;

stabilizálja a lelt minél előbb; tegye lehetővé a külföldi tőke beözönlését a kereskedelmi és ipari vállalatok céljaira;

emelje fel a jegybank a hiteket minden ariá érdemes pénzintézet és iparos részére;

a bankjegymennyiség elégtelensége esetén külföldi hitellel fedezett lei bankjegyeket bocsásson a piac rendelkezésére;

hozza rendbe a vasutat, a posta, telefon és távírda szolgáltatást;

léptesse életbe a jegybanknál a giró és clearing forgalmat, ugyanint a postatakarékpénztári átutalási lehetőséget is;

alkalmazza mindazon eszközöket és módokat, amit a közgazdasági tudomány és tapasztalat a gazdasági élet szanálására alkalmasnak tart;

mert ellenesetben kereskedelmünknek és vele együtt gazdasági életünk többi ágának is a nyilván előrelátható összeomlása el nem kerülhető.

A tetszéssel fogadott előadói beszéd után megindul a vita.

Elsőnek dr. Silbermann Jenő szólal fel és megindokolja a kamatláb maximálásának és az inflációnak szükségességét. Részletesen boncolgatja a kamatmaximálás ellen elhangzott érvek tarthatatlanságát és azt igyekszik bizonyítani, hogy

a külföldi kölcsön nem segíthet a helyzeten,

mert az, amint külföldön, Magyarországon és Németországban is láttuk,

maga után vonja a leépítést, tönkretjuttatja az ipart és a kereskedelmet.

Ma már a kereskedők idegessége a végsőkéig fokozódott. Nincs idő nemzetgazdasági tanulmányokra,

követelni kell a kamatmaximálást és az inflációt. Nem külföldi kölcsönre, hanem bel- és külföldi intézkedésekre van szükség.

A kereskedők nem várhatnak arra, hogy mások segítsenek és mikor azt látják, hogy ők csődbe mennek, de a bankok a nehézségek ellenére virágznak, akkor már adva is van a cselekvés iránya.

— Ma, az ülés megkezdése előtt — folytatta dr. Silbermann — átadtam az elnökségnek 30 tag aláírásával ellátott beadványt, amelyben kérjük, hogy

a mai taggyűlés szavazással foglaljon elvi állást a kamatmaximálás ügyében.

Kértük, hogy az alapszabályok értelmében, a szavazást titkosan ejtsék meg, azonban az elnök ragaszkodik a nyílt szavazáshoz. Indítványozom tehát, hogy

a mai ülés döntjön arról, akarjuk-e a kamatmaximálást, vagy sem!?

Leszögezi, hogy az uzsora elleni küzdelem a törpebankok és a zálogházak ellen irányul, azt tehát a nagybankoknak is örömmel kell fogadniuk.

— Elvileg minden körülmények közt állást kell foglalni a kamatláb maximálása és az infláció mellett,

Grünbaum Sámuel az iparosok szomorú helyzetét vázolja, amelyet a mai kamatviszonyok idéznek elő és csatlakozik Silbermann indítványához.

Kohn Gábor, mint „az uzsorafront súlyos sebesültje” szólal fel. Hosszas beszédben ismerteti saját anyagi bajainak okait. Az a meggyőződése, hogy

a bankok a háború alatt lecsusztak és a mostani időket tartják alkalmasnak, hogy pótolják a háború alatt elmulasztottakat.

Példákkal illusztrálja, hogy a magas kamat az oka annak, hogy az építkezés nem indulhat meg. Bizonyítani igyekszik, hogy a 36 százalékos kamat nem is kapitalista érdek. A Csarnoknak minden lehetőséget kell kiakasztani, hogy a váradai piac minél előbb pénzhez jusson.

Dr. Oláh Béla a hivatalos határozati javaslat és Silbermann indítványa közt nem lát különbséget. Egyetért a Silbermann-féle javaslatnak az inflációra vonatkozó részével. Megfelelő fedezettel alátámasztott infláció csak segíthet a helyzeten. A mostani kamat kimeríti az uzsora fogalmát. Fontosnak tartja a helyzet javítása érdekében meginduló magyarázatok sorrend kérdését. Elsősorban kell következni az inflációnak és aztán kell a kamatlábat szabályozni. Attól tart, hogy

maximálás esetén a pénz is el fog tűnni a piacról,

mint az áru. A békében a kamat limitálva volt. Ezt ajánlja most is. A külföld bizalmát kell helyreállítani, a jogszolgáltatást kell megjavítani, mert Románia ma a nemfizető adósok Eldorádója. Javasolja Silbermann dr. indítványának elfogadását azzal a kikötéssel, hogy előbb pénzbeszédet kell teremteni és csak akkor kerülhet sor maximálásra.

Béck Nándor a Csarnok hivatalos álláspontját ismerteti. Megállapítja, hogy

a kamatmaximálási akció nem felel meg a Csarnok presztízsének.

Ezt a kérdést csak tudományos alapon lehet megoldani. Az a véleménye, hogy Románia gazdasági válságát maximálással orvosolni nem lehet. Részletesen ismerteti a válaszmányi ülésen már elmondott álláspontját és rámutat arra, hogy a kamat maximálása esetén a betétesek kiszédnek pénzüket a bankokból és

a pénz rejtett utakon az uzsora karmába hullna.

Egyes külföldi államokban magasabb a kamat, mégsem gondolnak maximálásra. — Franciaországban nyolc kormány bukott ebbe bele.

A maximálás demagóg jelszava tetszik a tömegeknek, de javulás helyett újabb visszaesést jelent.

Arra kéri az ülést, hogy a Csarnok nivójának megőrzése érdekében hozzon határozatot, mert ezt a kérdést nem lehet vicinális zseni ötletei szerint megoldani.

Silbermann József a kérdés sürgősségeire mutat rá és azt hangoztatja, hogy a hivatalos álláspont a kérdést elodázza. Nem érti

a bankok miért idegenkednek az akciótól, mikor békében a maximálás érvényben volt.

Felkiáltások: Bejegyzett kereskedőkre akkor sem vonatkozik.

Kéri Silbermann, hogy a kérdés felett titkosan szavazzanak.

Dr. Fried János polemizál az egyes felszólalásokkal és rámutat arra, hogy a magas kamat nem speciálisan váradai jelenség és így az ellen nem lehet elszigetelten küzdeni. Ajánlja menjenek tovább egy lépéssel, szélesítsék ki a mozgalmat egy országreszi kongresszus keretében és együttesen döntsék a kérdésben.

Silbermann József csatlakozik dr. Fried indítványához.

Bleyer Ignác az infláció és maximálás szükségességét hangoztatja.

Silbermann Jenő dr. újabb felszólalásában rámutat arra, hogy a bankok ma monopoliumot élveznek. Ezért nem is kell őket sajnálni. Bármennyire örül annak, hogy a hivatalos határozati javaslat olyan szépen foglalkozik a kérdés megoldásával, mégis fontosnak tartja, hogy

a taggyűlés mondjon szavazással véleményt a maximálásról.

Elfogadja dr. Fried javaslatát az országos akcióra nézve, azonban kéri, hogy ez a gyűlés nyilvánítsa véleményét.

Moskovits Izidor, Spitz Sámuel és Fehér Dezső felszólalásai után dr. Popper Ákos elnök szólal fel és az ülés berekesztése előtt az egész mozgalom történetét ismerteti. Rámutat arra, hogy

a nagybankok boldogan üdvözlőznék a kamatláb redukciónak.

Büszkén állapítja meg, hogy a Csarnok minden a kereskedőket érdeklő kérdésben kezdeményező. A maximálást helyteleníti.

Dr. Fried János kéri, hogy indítványát bocsássák szavazás alá és álljanak el attól, hogy a mai ülés elvi álláspontot a kérdésben foglaljon el. Konkrét indítványt megismétli, amely szerint

utasítsák a Csarnok vezetését, hogy kövessen el mindent a kérdés gyors megoldása érdekében és sürgősen tegye meg az előkészületeket az országreszi nagygyűlés egybehívására.

Dr. Silbermann Jenő felszólalása után az elnök szavazásra teszi fel dr. Fried indítványát, amelyet a gyűlés elfogadott.

Ezután az elnök a gyűlést berekesztette.

Uri fehérneműek

nyersselyem és angol zefirekből méret után is. Harisnyák, keztyűk legolcsóbban

Czillér Imre

nagyáruházában.

A legdivatosabb

női kalapokat készíti

SZÁNTAY

Rimanóczy-utca 5. sz. alatt

Csomagoló Gyümölcsös

Posta

Kenőcsös

Ládák

és rekeszek méret szerint a legújabbakban készíti az

Optima ládagyar

Eckstein és Róth

Calea Victoriei 101-103. Telef. 993.

Egy lakatos és gépjavitó műhely

teljes felszereléssel átadó esetleg gépek külön is eladók. Ugyanott:

1 drb Lorint-Klement 6 személyes és 1 drb Nag. 45 lóerős teherautó, mindkettő kitűnő karban, előnyös feltételek mellett, továbbá 1 drb. 5 és fél lóerős Ganz-féle villanymotor eladó. Cim a Hegedűs Hírlap-irodában. 2897

A legszebb kilátás az Adriai-tengerre Abbáziában az Elena-penzióból nyílik

KERTHELYISEGEM

megnyit!

Berkovitsné

orth. kóser

הנהלת המטבח

vendéglője

N. Iorga (Zöldfa)-u. 19

széles házikonyha. Mértékelt árak

Eladó bútorok

Ebédli, háló, konyha, leányszoba, előszoba, fogadó és irodai bútorok, továbbá olajfestmények, álló lámpa, zsúr asztal, székek, foteilek, vitrin könyvszekrény, madrac, hencser, ágy tolelt, gyermekágy, szekrény, sodrony.

minden darab külön is, nagyon olcsón eladók

Iosif Vuican (Nagy Sándor)-u. 10.

Karikagyűrűk

és minden más ékszerek nagy választékban, olcsó árban kaphatók

Uránál

Nic. Iorga 8. (Zöldfa)-u.

Időjárás

COO

Felhős égbolt, őszi idő, ritkán előbukkanó nap, — ez az, ami az augusztusi kánikula helyett jött.

Prognózis: Hűvös időjárás várható.

A cimbalmol besorozzlák jazz-hangszernek

Ha hinni lehet a mesének, akkor Jack Washington meger zenészt tekinthetjük a modern jazz-zene apjának. Ez a fekete Jack egy philadelphiai matrőzkocsmában kezdte az ütőhangszereket hihetetlen ritmusérzékkel. A zenekar többi tagja néha abbahagyta a játékot és Jack szót játszott a dobán, falapokon, cintányéron. A matrőzök üvöltése kísérte produkcióját.

— Jack, Jack — ordították ritmusban. Ebből a „Jack”-csatakiáltásból — mint az amerikai újságok írják — keletkezett állítólag a „jazz” szó.

A philadelphiai matrőzkocsmát hosszú ut választja el az elegáns hotelek halljától és a hangversenytermektől, de a jazz-muzsika megjárta ezt az utat és ma éppen úgy ottthon van a felső tízezer táncestélyein, mint a matrőzök vad orgánái és a hangversenytermekbe is bevonult. Amikor a newyorki Carnegie Hallban, Newyork legnagyobb és legelégánsabb koncerttermében Paul Whiteman kétszáztagú jazz-banddel adott hangversenyt, a jegyekért éppen úgy ölték egymást az emberek, mint amikor Mengelberg vezényli a legjobb szimfonikus zenekart és a szót Jaszcha Heifetz játssza.

Lehetséges statisztikusok azt is kiszámították, hogy a zeneműkiadók százszor annyi jazz-kottát adnak el, mint klasszikus zeneművet.

A jazz-zene a modern ember muzsikája. Felvillanyozza a fáradt idegeket. Akármilyen komor arcú újsz a táncokál asztala mellé, mosolyra derül az arcod, ha a jazz-band dobosa elkezd zenei kottáit és vasutrobogást, állathangokat utánzó a sok furcsa hangszert.

Ezt a sok új és furcsa hangszert nem lesz legyen a talpán, aki mind nevén tudja nevezni. Hát még a közönség! Az egyáltalában nem ismeri ki magát.

Látogassunk meg egy nyolctagú jazz-bandet. Legelőször, hogy a hegedű elvesztette vezető szerepét. A modern jazz-bandben elfoglalta a hegedű helyét a saxofon, a fűrészes hegedű. A saxofon új hangszere. 1842. készíti az első Sax Adolf brüsszeli hangkészítő.

A jazz-bandre legjellegzetesebbek az ütőhangszerek: nagydob, pici dob, négerdob, kínai dob, falap, triángl. Fontos hangszere a szimfoniában a jazz legtipikusabb hangszere a fűrészes hegedű. A fűrészes hegedű a tangóhoz és a francia kerényhez gyakran szolgált szülőanyjaként.

A legérdekesebb most jön: a legmagyarabb hangszere, a cimbal, is bevonul a jazz-bandbe.

A közmunkaügyi miniszter látogatása Nagyváradon

Vasárnap délután Váradra érkezett Meissner munkügyi miniszter, Hoicescu kolozsvári munkügyi inspektor és családja kíséretében. — Gavra János főmérnök, az állami utépítészeti hivatal főnöke Csucsára a miniszter elé utazott és együtt jöttek meg Váradra délután két órakor. A város a miniszter tiszteletére a Borssy-vendéglőben ebédet adott.

A délutáni órákban Meissner miniszter Gavra főmérnök kíséretében autón megte-

kintete a Belényes felé vezető utat, majd este a Félix-fürdőben tartózkodott rövid ideig.

Ma délelőtt a miniszter Tulbure primar kíséretében a Szent-László-templomba mentek át, majd autón megtekintették Nagyvárad nevezetességeit.

A miniszter a legnagyobb elragadtatással nyilatkozott Nagyváradról.

Meissner miniszter és kísérete délből autóval Szatmárra utazott.

A spanyol-olasz szerződés nem irányul Franciaország ellen

Rómából jelentik: Az angol és amerikai sajtó állításaival szemben, amelyek Mussolininek Primo de Riverával kötött szerződéséről azt írják, hogy agresszív és fenyegető éke van, a Tribuna így ír:

A spanyol-olasz szerződést az olasz-svájc szerződés mintájára kötötték meg. Tisztára barátságos jellegű és a döntőbírósi egyezményről van benne szó. Csupán a 13-ik szak-

szabban fűztek hozzá egy pontot, mely

a nem provokált támadások esetén való semleges-ségre vonatkozik.

A szerződés a Tribuna állítása szerint semmiféle titkos záradékot nem tartalmaz és rövidesen nyilvánosságra kerül. A szerződést tisztára locarnói szellemű és nem irányul Franciaország ellen.

Újból akcióba lép a nagyváradi lakásbérlet szövetsege

Megindítja a taggyűlést és résztvesz a lakók temesvári kongresszusán

A nagyváradi Lakásbérlet Szövetsege tegnap délután a Katolikus Kórházban népes választmányi ülést tartott Peredy György hírlapíró elnöke mellett. Dr. Rozvány Jenő főtitkár terjedelmes jelentésben vázolta 1925—26 év eseményeit, azokat az akciókat, amiket a szövetség a bérlet érdekeiben indított és bemutatta a befolyt jövedelmekről az elszámolást. A választmány meglepődéssel vette tudomásul a főtitkári jelentést.

Ezután a főtitkár több igen fontos indítványa került megvitatásra. A választmány dr. Gál Jenő ügyvéd és Kerekes Manó tanár hozzászólása után elhatározta, hogy már a közeli hetekben propaganda gyűléseket fog tartani, a helybéli bérlet tömörítése céljából. Ugyanebből a célból megkeresést fog intézni az összes nagyobb társadalmi csoportokhoz, egyesületekhez, hogy tömegesen lépjenek be a Szövetségbe.

Az ilyen csoportosan belépő tagok számára mindössze évi 10 leí tagdíjat állapított meg a választmány.

A főtitkár ismertette a temesvári Lakásbérlet Szövetségének átiratát, amely

szeptember hó 12-re országos nagygyűlést hirdet Temesvárra, amelyben a helybéli szövetség is részt fog venni és be fogja terjeszteni az építkezés problémájának megoldására vonatkozó javaslatát.

A magyar úszó-bajnokság eredménye

Magyarország ez évi úszó-bajnokságának második napján a 100 méteres gyorsúszó-bajnokságban bajnok Bárány 1.01.6 perc, Gáborffy 1.04.2 perc, Bicskey 1.07.4 perc.

Magyarország ez évi 100 méteres hölgy-mellúszó bajnokságában bajnok Molnár Ella (BSC) 1.35.6, Benkő Margit Sopron 1.35.8.

Magyarország ez évi 100 méteres mellúszó bajnokságában baj-

A bécsi football-nap

— Az Estilap eredeti távirata —

A tegnapi labdarugó mérkőzésen a bécsi Rapid 4:3 arányban (félidő 2:2) győzött a prágai Alaviával szemben.

Heyman szinkör

Hétfő: Csikágói kékszakáll és Malek Alaskában.

— Csikágói kékszakáll még csak ma este neveteti meg Nagyvárad közönségét, mert folytatnia kell hódító útját Romániában. Buster Keaton legjobb produkciói közé számíthatjuk, hiszen a Heyman-kert csak úgy visszhangzott a jóízű nevetéstől három napon keresztül. Holnap kettős műsort ad premierben a Szinkör igazgatósága. Dorela, a hűtlenség áldozata és a Mai kor gyermekei, német film kerül bemutatásra.

MOZI

— Bonjour Parist még ma, hétfőn mutatja be az Atlantic nyári mozgó. Általános a vélemény, hogy a darab minden elismerést megérdemel. — Mlle Mistinguette, a Sisters Dolly, a Tiller görők csodásat produkálnak. A kiállítás pazar, valószínű párisi pompa és fény, káprázó toalettek és Mlle Mistinguette rendezői ügyességére vall, hogy a műsort nagyon gondosan és érdekesítően állította össze. Mind a három előadás keretében fellépnek Jolanda Dragos primaballerina és Peter de Sarter, mindketten a rom. kir. Opera tagjai. Holnap, kedden először! „Dr Caligari”. Szenzációs film.

— A „Varázs keringő”, Oscar Strauss bűbajos operettje kerül ma, hétfőn színre a Dorian-filmszínházban. — Mady Christians, Xenia Desny, Willy Fritsch és Jakob Tiedke a 9 felvonásos filmben elsőrangú alakítást nyújtanak. A film kedves szüzséje és nyönyörű bécsi felvételei kellemes szórakozást nyújtanak. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. Csütörtökön közkívánatra „Quo Vadis”, két rész együtt! Emil Jannings és Alfons Frieland.

APRÓ HIRDETÉSEK

A legkisebb apróhirdetés 10 szóig 40 lei. Egy szó 4 lei.
vastag betű 8 lei. „Cim a kiadóban” jelzés díja 10 lei.
Allást keresőknek 50% engedmény.

LEVELEZÉS

BOCIKAM. Még mindig nem az jött, aminek kellett volna. Mindenesetre több mint semmi. 2 darabot kaptam. Hamar utra keltél úgy látom. Jól vagyunk. Csókolunk

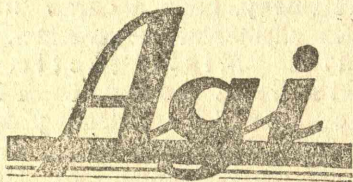
PARIS. Leveled megérkezett szombaton. Választ ma reggel küldtem, melyben minden részletesen meg van írva. W. J. okvetlen 19-én délután a gyorsal indul. Levelet küldött. Csókolunk sokszor.

BARNA jeligére tévedésből más vitte el a levelét, kérem írjon ismét.

„BERTI”. Levelét keresse megadott helyen. Válaszát, nézetét várom. Üdvözlöm.

FRITZI! Hová tette a St... cédulát? Várjon csak! majd lesz. Üdvözlő Irén.

SZÓKE kislány. Ügylátszik üzemet nem adták át és én hiába vártam, remélem, hogy többször nem ismétlődik. Holnap ugyanebben az időben, ugyanott várom. „Kormos”.



CREME, POUFRE, SAVON
a szépség forrása

LEGSZEBB nyári női divat kelméket mélyen leszállított árban árulja Mária királyné (Bémer) tén Kertész Reclam női divatruház.

SZÉPSÉGAPOLÁS D. Sternberg Helén kozmetikai intézetében, Mária királyné (Bémer) tér 3. I. emelet.

LAKÁS

KÖZPONTBAN elegánsan butorozott, különbejáratú két szoba, irodának vagy divatszalonnak alkalmas, butorral együtt olcsón átadó. Cim a Hegedüs Hirlapirodába.

SZÉP szoba, konyhás lakás, virágos udvarban lelépéssel kiadó. G. Sincal (Szmetka) utca 6.

ÜZLETHELYISÉG átadó Kepes Dezső ékszerésznél, Sas-passage.

KÖZPONTI butorozott szobákat tudok azonnalra. Háromszobás, kétszobás lakásokat. Kétszobás lakás lelépés nélkül. Ingatlan közvetítés Balázsnénál, Jorga Miklós (Zöldfa) utca 21. Telefon 815. 164

ALKALMAZÁS

IPARVALLALAT keres németül is tudó fiatal levelező tisztviselőt. Cimeket a kiadóba „Levelező” címre.

KISEGÍTŐ szakácsnét esetleg bejárót keresek. Cim a Hegedüs Hirlapirodában.

TOLEDOZÓ és elsőrangú himzőnők állandó munkára kerestettek. Renaissance, Vlahuta (Szent János) utca 35.

SZOBALANYT keresek, Bratianu (Szaniszló) utca 13.

FONCIERA biztosító román nemzetiségű perfect román-magyar gyakornokot keres. Mindkét nyelvű ajánlatok Rimanóczy-utca 2. sz. alatti irodába személyesen adandók be.

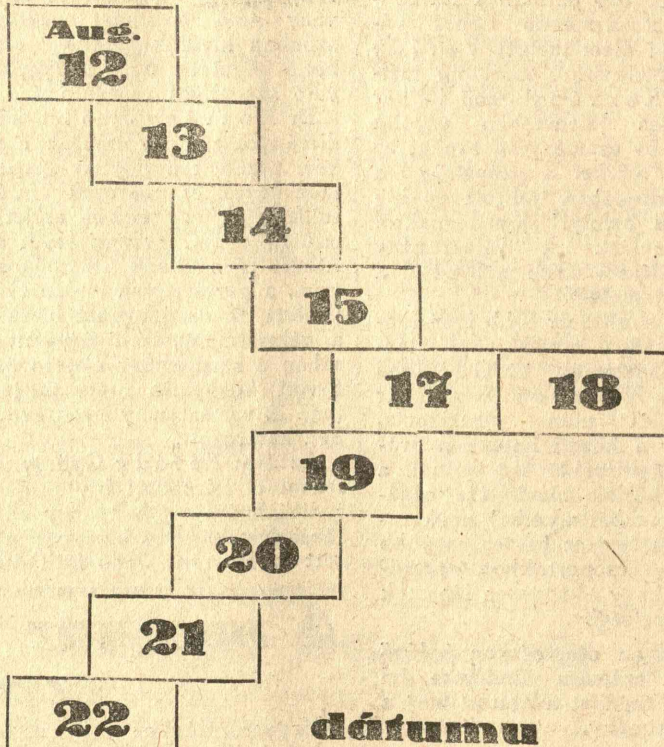
KISASSZONY, perfect román, német, magyar gépiró állást keres. Cimet Hegedüs Hirlapirodába kér.

VENDEGLŐ iparral foglalkozókkal közöljük, hogy az ipartestület és a volt Gambrinus fényesen berendezett éttermeit, sörcsarnok részére bérbeadni óhajtjuk, tökével rendelkező, megbízható, szakértett egyéneknek. Czell Frigyes és Fiai, dr Czell Vilmos csoport, Astra (Gillányi) utca 5.

KISEGÍTŐ szobalányt vagy bejáró takarítónőt keresek. Cim Karoly herceg (Szilágyi Dezső) utca 6. Házmeester.

Cserépkályhák
2878 a legmodernebb kivitelben, ujonnan megnyit
cseprépkályha és agyagipartelepemről
Ipartelep: Aurel Vlaicu prompt szállítók Iroda: Ion Creanga
(Vámház, -u. 21.) **ADLER JAKAB** (Balassa-tér) 5.
építési vállalkozó
Kályha átrakást és javítást szakszertűen, jutányosan és gyorsan eszközölök

Okvetlen vegye meg az



Nagyvárad Estilap-okat, hogy részt vehessen
az aug. 25-i 20000 leies sorsoláson

Ellátás

IZLETES kosztot kihordásra is adok. Victoriei (Kolozsvari) utca 13. új ház.

ADÁS-VÉTEL

Gyönyörű perzsaszőnyegek
m 3000 leitől. Elsőrangú gyapju-fona ak kg-ja 450 leitől. Felvető fonalak kg-ja 380 leitől. Minták, szövőkellékek, szőnyeg, könyvek

Schulhof Emilnénél
Orient szövőművészeti iskola
Strada Ep. C. orogariu (Uri) utca 14.

ELADÓ olcsón betegség végett üzemből levő asztalos gyár házzal együtt, németországi gépekkel, csinos lakás nagy területtel 450 ezer lei. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4.

ELADÓ ház. Moldova (Kálvária) utca 15, nagy udvarral és kerttel, 5 parkettes szoba azonnal átvehető.

ELADÓ Görög-oldal 2 és fél hold szőlőföld, gyümölcsös 80 ezer leiért, kedvező fizetési felételek. Popovics iroda Cuza Voda (Szacsavay) utca 24.

* VALENCIA VILAGSLAGER
KOTTÁJA 30 LEI. GRAMOFON-
LEMEZEK 160 LEI A HEGEDÜS
HIRLAPIRODÁBAN.

EGY jókarban levő kis szivarhajos varrógép olcsón eladó. Cim D. Tichindeal (Füredő) u. 10-a N.

ELADÓ zongora, kottatartó, vitrin, comót, szőnyegek, porcelánok, állvány, kézimunka dolgok, filék stb. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4.

Pénzkölcsön

PENZKÖLCSÖN betáblázásra bármilyen biztosítékra akármilyen kevés összegtől mindenkor azonnal kapható. Irodába, Pável-u. 3.

KÜLÖNFÉLEK

MONDAIN táncokból külön órákat adok, házhoz megyek gramofonnal. Cimeket a Hegedüs Hirlapirodába kérek.

ÖRÖKBE adnám 2 gyermekemet 5 éves kislány és 7 éves fiú, szép és egészségesek. Értekezni Ferdinánd király (Rákóczi) ut 18. bodegában. Béresné.

Freund Benjámint ékszerész-üzletét

kényszerűségből ideiglenesen Saguna (Kapucinus)-utca 16. alá helyezte át. Orát, ékszert, látszert leszállított árban árul. — Aranyat, ezüstöt, briliántot magas árban vesz.

Autótulajdonosok! Soffőrök!

„Elastica”
gummi vulcanizáló és javító-üzem
Vlahuta (Szent János)-utca 32. szám.

Mindennemű lakatosmunkát, napellenzőt, tűzhelyet, Schöberl-ágyat stb. készít és jutányosan javít

Gáspár László
Moşoiu tábornok-utca 1. sz.

Ruhákat Gallérokak
fest, tisztí legszebben mos, vasal

Szabó László
Take Ionescu (Körös)-utca 1.
Fiók: Bazárépület Bul. Reg. Ferdinand

Butorok
a legszebb kivitelben és legolcsóbb árban kaphatók

STEINER
butoráruház Avram Iancu (Kossuth)-u. 1. soulerin.
Hajlított butorok a legolcsóbb árban.

Sonnenfeld Adolf-nyomda r. t.